Slazenger™

GARANTİ BELGESİ
CERTIFICATE OF GUARANTEE
KULLANIM KILAVUZU - OPERATING INSTRUCTIONS

GARANTİ BELGESİ

Bu garanti belgesi Gümrük ve Ticaret Bakanlığınca 07.11.2013 tarihinde kabul edilip 28.11.2013 tarih ve 28835 sayı ile Resmi Gazetede yayınlanan 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun Uyarınca düzenlenmiştir.

İTHALATÇI FİRMA

ARIKAN SAAT A.Ş.
Mahmutbey Mah. İstoç 2434 Sokak Aslan Plaza
No:132 /21 Kat:2 P.K.34217
Bağcılar / İstanbul / TURKEY
T: +90 850 420 14 14 F: +90 850 420 14 16
info@arikantime.com - www.arikantime.com

İHRACATÇI FİRMA
WCL LTD.
UNIT C,3/F,BLOCK 1,WAH FUNG IND.CTR.,33-39
KWAI FUNG CRESCENT,KWAI CHUNG,N.T.,HONG KONG
Phn:2612 1669 emily@pbf.com.hk

Firma Yetkilisinin
İmzası ve Kaşesi

GARANTİ BELGESİ

Slazenger Marka saatimizi tercih ettiğiniz için teşekkürler.
Oldukça özenli AR-GE çalışmaları sonucu dünya standartlarında kaliteye sahip olan saatinizi güvenle uzun süre sorunsuz kullanmanızı umarız. Saatinizin gerek periyodik gerekse sıra dışı zamanlarda gereksinim duyacağı bakımları için Slazenger merkez teknik servisi ve/veya şubelerini tercih ediniz. (Merkez servis veya şubelerimizin olmadığı yerlerde ise saatinizi satın aldığınız bayii vasıtasıyla merkez servisimize gönderebilirsiniz.) Saatinizin ayarlanması, kullanımı, bakımı ve garanti detayları bu kitapçıkta bulunmaktadır. Saatinizi kitapçığa uygun olarak kullanmanızı öneririz.

GARANTİ ŞARTLARI

Firmamız Slazenger marka saatlerinin yetkili satıcısından satın alınmış olan Garanti Belgesi, Kullanma Kılavuzu bilgileri, satışı yapan bayinin unvanı, saatin modeli, satış tarihi, fatura numarası, bayi kaşesi ve imzası bulunan bu kitapçık ile birlikte sunulan bu saatin parçalarındaki fabrikasyon hatalar veya aksaklıklardan dolayı oluşabilecek olası arızalara karşı satış tarihi itibarı ile 24 ay süreyle garanti kapsamında tutmaktadır.İş bu garanti süresi içinde kullanım hataları ve periyodik bakım eksikliklerinden kaynaklanan arızaların dışında kalan makine ve saatin diğer iç parçalarına garanti kapsamı dahilinde hizmet verilecektir. Garanti şartlarının geçerli olabilmesi için lütfen saatinizi bu kitapçık ile birlikte Slazenger merkez teknik servisine ve/veya şubelerine gönderiniz. (Merkez servis veya şubelerimizin olmadığı yerlerde ise saatinizi satın aldığınız bayii vasıtasıyla merkez servisimize gönderebilirsiniz.)

1.Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 (iki) yıldır.

2.Malın bütün parçaları dâhil olmak üzere tamamı yasal süre içerisinde firmamızın Garantisi kapsamındadır.

3.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

a.Malın tamir Süresi 20 (yirmi) iş gününü geçemez. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması Durumunda, malın satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı ya da imalatçısı, üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren Başlar.

b.Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadeleli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak uyuşmazlık halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir.

c.Malın arızasının 10 (on) iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, İmalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis Etmek zorundadır.

4.Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı Arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.

5.Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

6.Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;

a.Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; en az 4 (dört) defa veya imalatçı-üretici veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde en az 6 (altı) defadan fazla arızalanmasının yanı sıra, bu arızalarının maldan yararlanamamayı sürekli kılması.

b.Tamir için gereken azami sürenin aşılması, Firmanın servis istasyonunun, mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii acentesi temsilciliği İthalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirinin mümkün olmadığının belirlenmesi durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimi talep edilir.

c.Tüketici, malın teslimi tarihinden itibaren 30 (gün) içerisinde ayıbı satıcıya bildirmekle yükümlüdür. Tüketici bu durumda, bedel iadesini de içeren sözleşmeden dönme, malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi veya ayıp oranında bedel indirimi ya da ücretsiz onarım isteme hakkına sahiptir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.

7.Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret bakanlığı tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

8.Garanti belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmeliğin hükümlerine ve genel müdürlükçe onaylanmış belgeye uygun olarak hazırlanacak garanti belgesinin tasdik edilerek tüketiciye verilmesini temin etmek ve ayrıca, bu yükümlülüğün yerine getirildiğini ispat etmekle, satıcı bayii veya acenteler sorumludurlar.

9.Satılan mala ilişkin olarak düzenlenen faturalar Garanti Belgesi yerine geçmez. Ancak, servis istasyonlarında yapılan onarım ve parça değişimi işlemleri sonucunda verilen fatura, bu yönetmeliğin öngördüğü garanti şartlarını içermesi kaydıyla, garanti belgesi yerine geçer.
10.İş günü; Ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs, Cumartesi ve Pazar günleri dışındaki çalışma günleridir.

KULLANIM HATALARI

1.Saatinizi darbe, düşürme ve çarpma gibi sertliklere maruz kalabilecek temaslardan koruyunuz.
2.Saatinizin mekanik yapısına zarar verebilecek güçlü elektrik alanlardan veya manyetik alanlardan (Dect Telefon, Cep Telefonu yakın çevresi, hoparlör, MR cihazı vs.) sakınınız.
3.Deri kayışlı saatlerde kullanılan kayışın kolay deforme olmasını engellemek için, sudan, deniz suyundan, terden uzak tutunuz.
4.Saatinizin fonksiyonlarında ve basınca dayanıklılığına göre hareket ediniz.
5.Saat kullanıldığında tepe muhakkak bastırılarak oturtulmak suretiyle ilk pozisyonuna getirilmiş olmalıdır. Tepesi vidalı olan bir saatte tepe iyice vidalanmalıdır. Saatiniz ıslak iken veya ıslak parmaklar ile tepe veya butonu (fonksiyonları) kesinlikle kullanmayınız.
6.Saatinizin ayarlarını mutlaka Kullanma Kılavuzuna bakarak yapınız.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMEYEN HALLER

1.Malın kullanma kılavuzunda belirtilen talimatlara aykırı kullanılması

2.Saatin kurcalanması ya da yetkili olmayan kişilerce açılması

3.Malın garanti kapsamında olduğunu ispat eden Garanti Belgesinin kaybedilmesi, tahrif edilmesi ve değiştirilmesi,

4.Garanti belgesinin üzerindeki imalatçı, ithalatçı firma bilgilerinden, ürün bilgilerinden, satıcı firma bilgilerinden herhangi birinin ya da birkaçının eksik olması,

5.Yangın, sel ve deprem gibi doğal afetlerden gelebilecek hasar ve bozulmalar, ateşten oluşan hasarlar garanti kapsamına girmez.

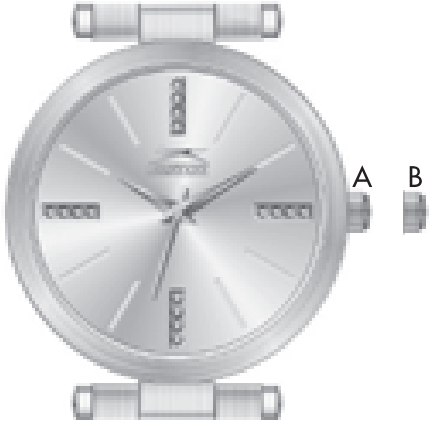
6.Kullanımdan dolayı, saatin dış yüzünde oluşan çizikler.

7.Kullanımdan dolayı çizilen, zarar gören, kırılan, kopan kasa, kordon, cam, tepe vs. parçalar garanti dışıdır.

8.Saatiniz kolunuzdayken kullandığınız parfüm ya da kozmetikteki alkol vs. kimyevi maddeler, saatinizin kasa, kordon, kayış vs. parçalarına zarar verebileceğinden garanti dışındadır.

9.Su içindeyken saatinizin düğmelerini çalıştırmayınız veya tepesini açmayınız. Ayar tepesi vidalı saatlerin normal kullanım esnasında açık kalmasından oluşan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

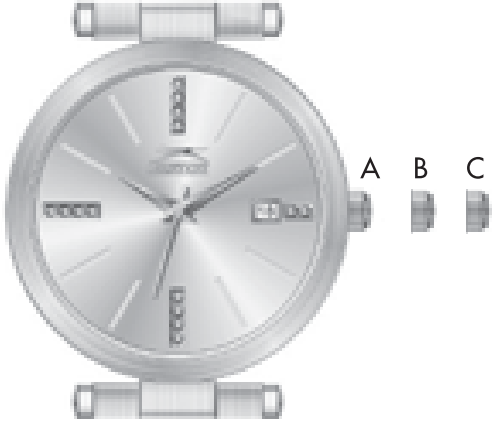
10. Saatinizi sıcak sudan koruyunuz. Sıcak su saatinizin basınç değerlerini etkileyerek çalışma dengesini bozabilir. Ayrıca sıcak su saatinizin contalarını olumsuz etki altında bırakabileceğinden saatinizin kısa sürede su almasına ve/veya buharlaşma oluşmasına sebebiyet verebilir. Bu tür arızalar garanti kapsamı dışındadır.



Saat Ayarı

1- Saat ayarı için kurma kolunu B pozisyonuna getiriniz.

Saat ayarını yaptıktan sonra tekrar A konumuna getiriniz.



Takvimli Saat Ayarı

1- Takvim ayarı için kurma kolunu B pozisyonuna getiriniz.
ileri dağru çeviriniz.
Tarih ayarını yaptıktan sonra tekrar A konumuna getiriniz.

2- Saat ayarı için kurma kolunu C pozisyonuna getiriniz.
Saat ayarını yaptıktan sonra tekrar A konumuna getiriniz.

*Eğer saatiniz vida tipi tepeye sahip ise, işlem öncesinde tepeyi gevşeterek çekin, İşlem sonrasında tepeyi sağlam bir şekilde bastırarak çevirip oturtunuz.

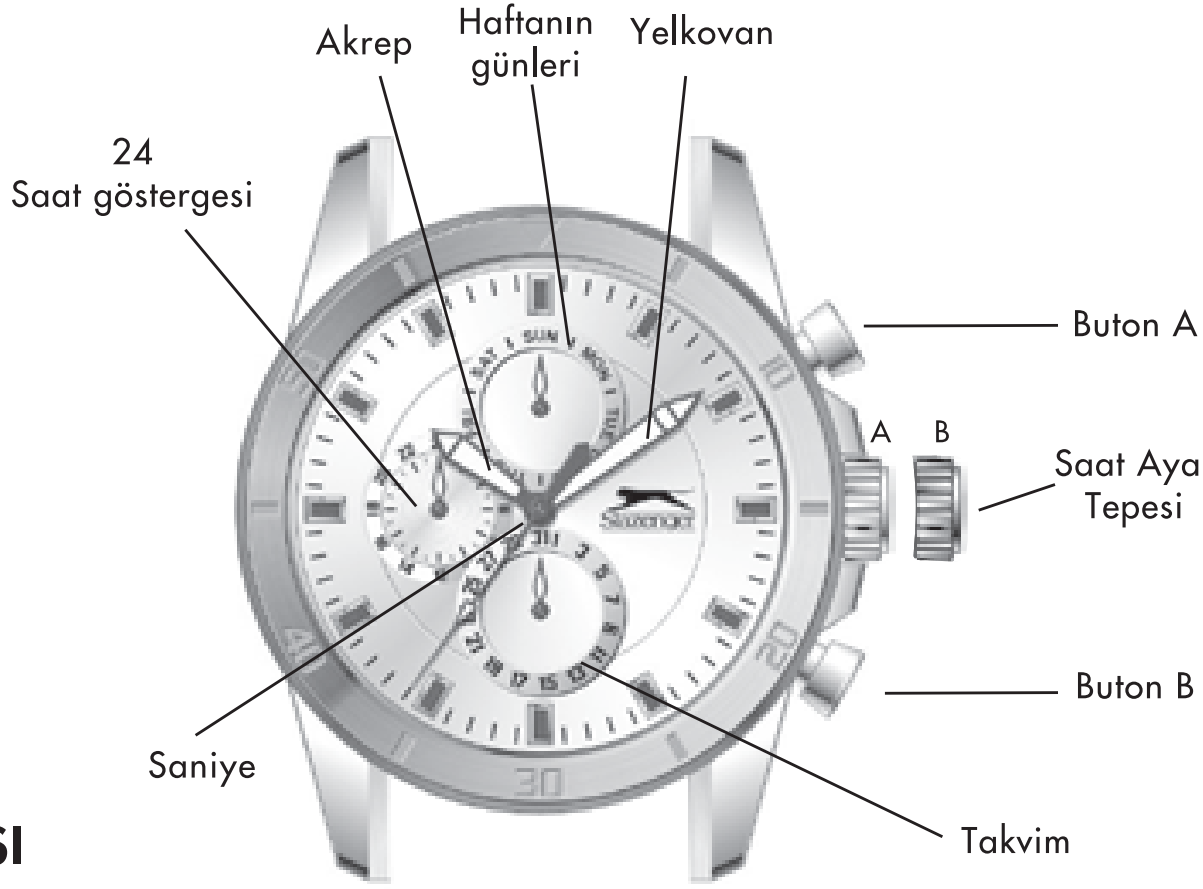
KRONOGRAF TEMEL FONKSİON

(Başlatma / Durdurma / Sıfırlama) Başlatmak için : (A) Butonuna basınız. Durdurmak için : Lütfen birkere daha (A) Butonuna basınız. Üç değişik kronograf gösterge ve kolunu okuyunuz. 1saat/20 dk/10 sn Sıfırlama: (B) Butonuna basınız (Bütün kollar sıfır pozisyonuna dönecektir)

KRONOGRAF SAATLERİN AYARLANMASI

Kurma kolu hafifçe dışarı çekerek (B) pozisyonuna getirin ileri doğru çevirip takvimini ayarlayın. Ayar pimini tekrar dışarı çekerek (C) pozisyonuna getirip saatinizi ayarlayın ve kurma kolunu (A) pozisyonuna getirin.
(A) buton pimi ilk basışta krono ibresi çalışmaya başlar, ikinci basışta krono ibresini durdurur. (B) buton pimi kronoyu 0 vaziyetine getirir. Krono dakika: Krono saniyenin dakika adedini bildirir. Krono saat: Krono'nun saatini bildirir.

*Eğer saatiniz vida tipi tepeye sahip ise, işlem öncesinde tepeyi gevşeterek çekin, İşlem sonrasında tepeyi sağlam bir şekilde bastırarak çevirip oturtunuz.



MULTİFONKSİYON SAAT AYARLANMASI

*Buton A: Haftanın günlerini ayarlama butonu

*Buton B: Takvim ayar butonu

*Saat ayarlama için tepeyi B konumuna getiriniz ve saat yönünde çeviriniz.
ayar işlemi bittikten sonra tepeyi A konumuna getiriniz.

SU GEÇİRMEZLİK:

a.-Günlük kullanım için su geçirmezlik (3 ATM' ye kadar): Bu tip saatlerin su geçirmezliği basınçsız su sıçramaları. Örneğin: siz bu saati yüzünüzü yıkarken kullanabilirsiniz fakat su altında kullanmak için üretilmemiştir.

b.-Günlük kullanım için su geçirmezliği 5 ATM' ye arttırılmış saatler: Bu tip saatlerin su geçirmezliği daha dayanıklıdır. Yüzerken bu saatleri kullanabilirsiniz fakat su altı dalışları için üretilmemiştir.

c.-Günlük kullanım için su geçirmezliği 10/20 atmosfere arttırılmış saatler: Bu tip saatler dalışlarda kullanılabilir fakat helyum gazı kullanılarak yapılan dalışlar için üretilmemiştir.

UYARILAR

1.Saatinizi direkt güneş ışığında, aşırı sıcak veya aşırı soğuk ortamlarda uzun süre tutmayınız.

2.Aşırı sıcak (5C-35C) saatinizin çalışmasını aksatabilir veya pil ömrünü azaltabilir.

3.Aşırı soğuk (5C-35C) saatinizin ileri gitmesine veya geri kalmasına neden olabilir.

4.Saatinizin darbelere dayanıklılık açısından normal kullanıma göre imal edilmiştir.

5.Kullanıcı hataları garanti dışıdır.

6.Saatinizin arka yüzeyinde, koruyucu film ya da etiket varsa, bunları saatinizi kullanmadan önce çıkartmaya dikkat ediniz. Aksi halde filmin ya da etiketin altına giren ter ya da su paslanmaya yol açabilir.

ANALOG QUARTZ SAATİN PİL DEĞİŞTİRME İŞLEMİ

Saatin değişik fonksiyon ve işlemlerini kontrol etmek için pil fabrikada takılmış olarak gelir. Pilin, saat elinize geçtikten sonraki gerçek dayanma süresi belirtilen süreden biraz daha az olacaktır. Pil bittiği zaman saatin kusurlu çalışmasını önlemek için en kısa zamanda değiştirilmelidir. Pili değiştirirken, en yakın YETKİLİ SATICI' sına başvurup orijinal pilin kullanılması tavsiye olunur. Saniye ibresi olan analog Quartz saatlerinde, saniye ibresi normalde her saniyede bir atması gerekir iken iki saniyede bir atmaya başlarsa pil değiştirilmelidir.

TARİHİN AYARLANMASI

Saat aşağıdaki aralıkları gösterdiğinde, takvimi ayarlamayın. Aksi halde, takvim düzgün bir şekilde değişmeyebilir.

-Tarih gösteren modeller: 09.00 PM ile 04.00 AM arasında

-Tarih ve haftanın günü göstergeli modeller 09.00 PM ile 04.00 AM arasında.

ANALOG QUARTZ SAATİN YANILMA KATSAYISI

Normal sıcaklık koşullarında (5C-35C) (41F 95F) saatinizde ayda 15 saniyelik (bazı makinelerde 20 saniye) yanılma (geri kalma-ileri gitme) söz konusu olabilir.

TÜKETİCİNİN KENDİ YAPABİLECEĞİ BAKIM, ONARIM VEYA ÜRÜNÜN TEMİZLİĞİNE İLİŞKİN BİLGİLER

1.Eğer saat tuzlu suda kullanıldı ise, temiz su ile durulayın ve kuru bir bez ile kurulayın.

2.Eğer tuzlu su saatinizin içine kaçarsa, saatinizi bir kartona veya plastik bir torbaya koyarak Yetkili satıcı ya da Yetkili Servis'e getirin. Aksi takdirde saat içindeki basınç yükselebilir ve kuvars, tepe, buton gibi parçaları zarar görebilir.

3.Metal kordonun aralarındaki toz ve yapışan kiri temizlemek için yumuşak bir fırça kullanın.

4.Mahfazadaki ve kayıştaki yivlere toz ve kir birikir, birikmiş toz ve kir elbiselerinizi lekeleyebilir, bu durumu engellemek için temizliğini yaparken dikkat edin.

5.Hazne ile tepe arasında biriken toz ve kirin temizlenmemesi tepeyi dışarıya çıkarmada güçlüğe neden olabilir. Tozu ve kiri temizlemek için, tepeyi ara sıra normal pozisyonunda iken çevirin ve daha sonra fırçalayın.

6.Deri kordondan ter ve kiri temizlemek için kuru ve yumuşak bez kullanın.

7.Metal, plastik veya kauçuk kordonları yumuşak bir sabun eşliğinde kirden arındırın.

8.Saatinizi temizlerken ya da kullanırken, zarar verecek kimyevi maddelerden, çözeltilerden, gazların bulunduğu ortamlardan (alkol, aseton, tiner, temizlik benzini vb.) ve kozmetiklerden uzak tutunuz. Bu nedenler, kasa ve kayış yüzlerinde renk atmasına ya da kararmasına, contaların ve saatin diğer parçalarının zarar görmesine, üzerindeki taş ya da aksesuarların dökülmesine veya bozulmasına sebep olur.

SAATİNİZİN KALİTESİNİN KORUNMASI

1.PERİYODİK BAKIM GEREKTİRMESİ DURUMUNDA, PERİYODİK BAKIMIN YAPILACAĞI ZAMAN ARALIKLARI İLE KİMİN TARAFINDAN YAPILMASI GEREKTİĞİNE İLİŞKİN BİLGİLER

a.Saatinizi periyodik olarak her yıl Yetkili Teknik Servis'e getirerek, haraketli yedek parçalarının bakımını yaptırın.

b.Pilini ölçtürün ve pilin değişmesi gerekiyorsa değiştirin.

c.Saatinizi, Yetkili Servisler dışında yetkisiz tamircilere teslim etmeyin.

d.Saatinizi kullanma kılavuzunda yazan bilgileri okuyarak kullanınız.

e.Teknik Destek gerektiğinde aşağıda bilgileri verilen Yetkili Teknik Servisi arayın.

2.TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

a.Saatinizi kullanabileceğiniz kolunuzda taşıyın.

b.Saatiniz kolunuzda iken sert darbe almayın, aksi takdirde saatinizde hasarlar oluşabilir.

3.KULLANIM SIRASINDA İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞINA TEHLİKELİ VEYA ZARARLI OLABİLECEK DURUMLARA İLİŞKİN UYARILAR

a.Kullanım sırasında insan veya çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek durumlar söz konusu değildir.

BAKANLIKÇA TESPİT VE İLAN EDİLEN KULLANIM ÖMRÜ

Kullanım ömrü 5 (beş yıl) yıldır.

SERVİS İSTASYONLARI İLE YEDEK PARÇA MALZEMELERİNİN TEMİN EDİLEBİLECEĞİ ADRES VE TELEFON NUMARALARI VEYA ÇAĞRI MERKEZLERİ GİBİ DİĞER ERİŞİM ADRESLERİ

arıkan
TEKNİK SERVİS ATÖLYESİ

Arıkan Teknik Servis Atölyesi A.Ş.
Mahmutbey Mah. İstoç 2434 Sokak No:132 /21
Kat:2 P.K. 34217 Bağcılar / İstanbul / TÜRKİYE
T:+90 850 420 04 44 F: +90 850 420 04 46
www.arikanteknik.com - info@arikanteknik.com

WARRANTY CONDITIONS

EN

1.Warranty period of the product starts from the date of delivery and is two years.
2.The product, including all components, is completely under the warranty scope of our company.
3. In case the product breaks down within warranty period, the time, which is spent for repairing, is added to the warranty period. The repairing period of the product canít exceed 20 (twenty) working days. This period starts from the moment the defect is informed to anyone of the seller, dealer, representative, importer or manufacturer of the product. The consumer can report the failure on the product by using telephone, fax, e-mail, registered letter or a similar way of correspondence. In case of conflicts, the burden of proof belongs to the consumer. In case the breakdown canít be eliminated within 10 (ten) days, the manufacturer or importer is obliged to allocate another product, which has the same properties as the defected one, to the use of the consumer.
4.In case the product breaks down due to material, installation and workmanship faults within the warranty period, the repairing of the product will be made free of charge without demanding any cost under the name of cost of spare part or workmanship expenses.

EN

5.The breakdowns, which arise from using the product contrary to the instructions in operating manual, are out of warranty scope.

6. In case the product breaks down minimum 4 (four) or more than 6 (six) times in a year within the warranty period, defined by the manufacturer or importer of the product, and these breakdowns unable the consumer to benefit from the product or; the period, which is required for repairing is exceeded or; there arenít any service stations in the area or;
-it is determined with a report, which will be issued by any of seller, dealer, representative, importer or manufacturer in sequence, that the repairing of the product isnít possible, then, the consumer is entitled to demand the product to be changed free of charge, the return of the money, paid for the product, or a discount on the ratio of the defect.

-The consumer is responsibl to inform the defect within thirty days, starting from the delivery of the product, to the seller. Then, the customer has the right to demand the product to be changed free of charge, the return of the money, paid for the product, or a discount on the ratio of the defect. The seller is obliged to satisfy this request of the consumer.

Under these circumstances, the consumer has the right to cancel the agreement, which also contains the issues, such as cost return, changing of the product with a tit-for-tat new one, free of any defect or asking a cost reduction in the same ratio of defect or repairing free of charge. The seller is obliged to satisfy this request of the consumer as per his/her preferences.

7.The consumer can apply to Ministry of Customs and Trade, General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance for the problems related to the warranty issue.

8. The seller, dealer and representative agents are responsible of confirming and handing over of a warranty certificate to the consumer, which will be issued as per the provisions of the regulation, related to Warranty Certificates Application Principles and the document, approved by General Directorate.

9. Invoices, which are issued for the sold product, arenít accepted as Warranty Certificate. Only the invoice, which is issued as a result of repairing or spare part replacement at service stations, can be accepted as Warranty Certificate, under the condition that they contain the warranty conditions, which are anticipated by this regulation.

10.A working day : is a day of week which remains out of national and religious holidays, new year holiday, May 1st, Saturday and Sunday.

EN

ERRORS OF USE

1.Protect the product from exposure to the severe contacts, such as crashing, shock and dropping.

2.Avoid strong electrical or magnetic areas (land phones, close area of mobile phone, loud speakers, MR Device, etc.) which might damage to the mechanic structure of your watch.

3.Keep your watch away from sea water or sweat in order to prevent deformation of the leather watchbands.

4..Use your watch as per its functions and resistance to the pressure.

5. When used, the watch crown of the watch must be snapped into its slot and brought to the first position by pressing it tightly. In case the watch crown is a threaded one, it must be tightly screwed. Never use the watch crown or buttons with wet fingers or when your watch is wet.

6.Always adjust your watch by looking at the operating manua

*Please use your watch as being conscious of Warranty Rights and Liabilities and in accordance with operating manual and introductory guidelines

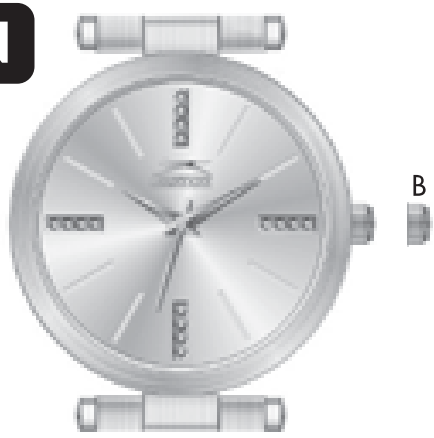
EN

UNGUARANTEED CIRCUMSTANCES

1.Using of the product contrary to the instructions, defined in Operating Manual
2.Opening or tampering of the watch by unauthorized people
3.Losing, changing and forging of† the Warranty Certificate, which proves that the product is within scope of guaranty
4.Being missing of any or some of the information, related to product, manufacture, importer, seller company information, on the warranty certificate
5.The damages, which might come from natural disasters, such as fire, flood and earthquake, arenít included within the scope of warranty.
6.The stretches on the external surface of the watch due to the use of the watch
7.The case, glass, top, watchband, which are damaged, stretched, broken due to using, are also not included within warranty scope.
8.Since the alcohol and chemical material in the perfume or cosmetics, you use when your watch is on your wrist, might damage the components of your watch, such as case, watchband, also the damages, which might occur from these reasons, are also out of the warranty scope.
9.Donít operate the buttons or open the top of your watch when it is in the water.

Please use your watch as being conscious of Warranty Rights and Liabilities and in accordance with operating manual and introductory guidelines.

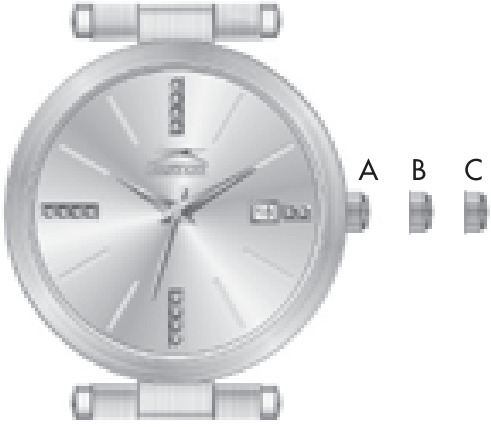
EN



Time Setting

1.Bring the watch crown to the position B,

and return it back to position A after you made the time setting.



Time Setting with Calendar

1.Bring the watch crown to the position B for calendar setting, and rotate it forward. Return it back to position A after you completed the calendar setting.

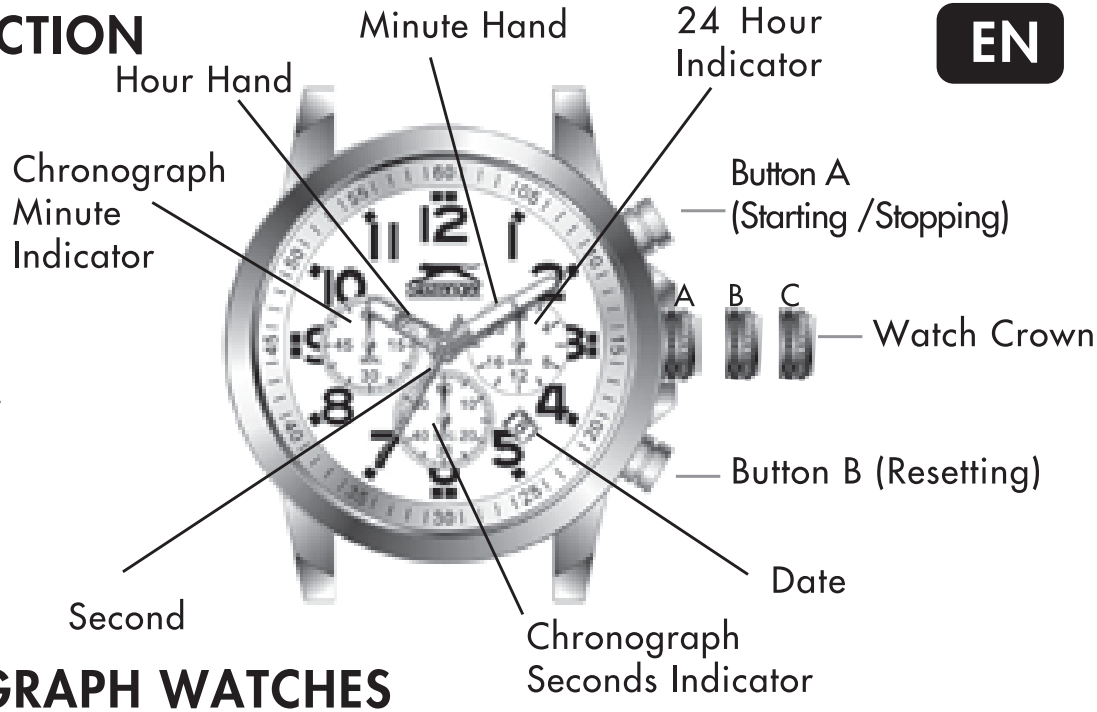
2.Bring the watch crown to the position C for time setting. Return it back to the position A after you completed the date setting.

*In case your watch has a threaded watch crown , pull it n up by loosing it before the process.
After you completed the process, press strongly and place it back by rotating it.

EN

CHRONOGRAPH BASIC FUNCTION

(Starting/Stopping/Resetting)
For starting; press button A,
or stopping; press button A once more Read three different chronograph indicator and arm.
1 hour /20 minutes / 10 seconds.
For resetting; press button B
(all arms of chronograph will return to the zero position)

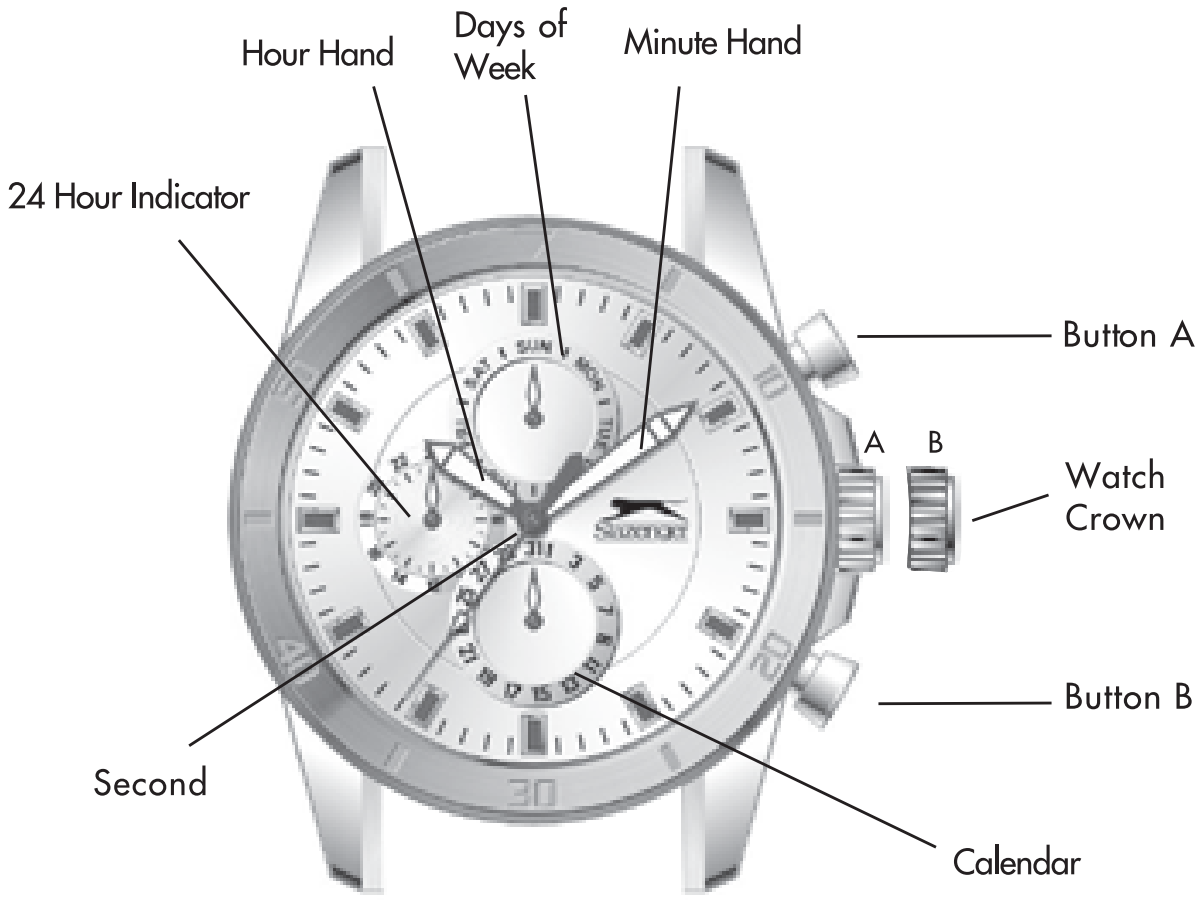


TIME SETTING OF CHRONOGRAPH WATCHES

Pull the watch crown slightly outside and bring it to the position B, set the calendar by turning it forward. Pull the watch crown again outside and bring it to the position C, set the time of your watch, return it back after to the position. First pressing on button A operates the chronometer arrow, second pressing on button A stops the chronometer arrow. Button B brings the chronometer arrow to the zero position. Chronometer Minutes: informs the minutes of the chronometer seconds Chronometer Hour: informs the hour.

*In case your watch has a threaded top, pull the top up by loosing it before the process.
After you completed the process, press strongly and place it back by turning it.

EN



MULTI-FUNCTION TIME SETTING

Button A: The button for setting the days of the week.

Button B: Calendar setting button.

Bring the watch crown to the position B for time setting and rotate it clockwise. Return it back to the position A after the setting is completed.

ADDRESSES OF ACCESS POINTS, SUCH AS CALL CENTERS AND ADDRESS AND TELEPHONE NUMBERS OF SERVICE STATIONS, PLACES WHERE THE SPARE PARTS CAN BE SUPPLIED.

arıkan
TEKNİK SERVİS ATÖLYESİ

Arıkan Teknik Servis Atölyesi A.Ş.
Mahmutbey Mah. İstoç 2434 Sokak No:132 /21
Kat:2 P.K. 34217 Bağcılar / İstanbul / TÜRKİYE
T:+90 850 420 04 44 F: +90 850 420 04 46
www.arikanteknik.com - info@arikanteknik.com

YETKİLİ TAMİR SERVİSİ / AUTHORIZED REPAIR SERVICE

1

Arıza Nedeni/***Defect:***

☐ Pil Değişimi/***Battery***

☐ Bakım / ***General***

☐ Su Testi /***Water Resistance***

☐ Cam / ***Glass***

☐ Kordon / ***Band***

☐ Kasa / ***Case***

☐ Geri Kalma / ***Movement***

☐ Diğer / ***Others*** .....

.....

Alış tarihi/***Received***.....

Teslim Tarihi/***Repaired***.....

2

Arıza Nedeni/***Defect:***

☐ Pil Değişimi/***Battery***

☐ Bakım / ***General***

☐ Su Testi /***Water Resistance***

☐ Cam / ***Glass***

☐ Kordon / ***Band***

☐ Kasa / ***Case***

☐ Geri Kalma / ***Movement***

☐ Diğer / ***Others*** .....

.....

Alış tarihi/***Received***.....

Teslim Tarihi/***Repaired***.....

YETKİLİ TAMİR SERVİSİ / AUTHORIZED REPAIR SERVICE

3

Arıza Nedeni/***Defect:***

☐ Pil Değişimi/***Battery***

☐ Bakım / ***General***

☐ Su Testi /***Water Resistance***

☐ Cam / ***Glass***

☐ Kordon / ***Band***

☐ Kasa / ***Case***

☐ Geri Kalma / ***Movement***

☐ Diğer / ***Others*** .....

.....

Alış tarihi/***Received***.....

Teslim Tarihi/***Repaired***.....

4

Arıza Nedeni/***Defect:***

☐ Pil Değişimi/***Battery***

☐ Bakım / ***General***

☐ Su Testi /***Water Resistance***

☐ Cam / ***Glass***

☐ Kordon / ***Band***

☐ Kasa / ***Case***

☐ Geri Kalma / ***Movement***

☐ Diğer / ***Others*** .....

.....

Alış tarihi/***Received***.....

Teslim Tarihi/***Repaired***.....

ALBANIA
I&A Internatıonal
Boulevardi Zogu e Pare Tirana caushiartan@gmail.com

BAHRAIN
ASRAFS W.L.L P.O. Box 62 Manama 97317534439 info@ashrafs.com.bh

BOSNA AND HERZEGOVINA
Euro Optik D.O.O. Jahijela Fincija 36
71000 Sarajevo / Bosnia And Herzegovina eurooptikster@gmail.com

BULGARIA
EXESS.BG LTD
31 Asen Zlatarov Str.Burgas 8001Bulgaria

CHINA
Shenzhen Jiama Watch Co.,Ltd.
4/F,B2 Building,Huafeng Century Electronic Zone ,
Hang Cheng Road,Xixiang Street Baoan District,Shenzhen ,China
0086 755 2788 6066 hyu@thejulius.com

COLOMBIA
Swiss Sport S.A
AV 19 120 62 Bogota recepcion@uniwatch.com

CROATIA
Gold Partner D.O.O Klaiceva 23 1000 Zagreb
Phone 0800 200 095 info@argentum.com.hr

GREECE
KORDA BROS 66-70 Ymittou str, Pagrati Athens/Greece
11634 Tel. 2107562070

HUNGARY
Chrono Export-Import Kereskedelmi Kft
Hubyadi Janos ut 1Budapest 1117 Hungary

INDONESIA
Royal Pillar
Ruko Pelangi Blok D No. 53 Jl. Kamal Raya Outer
Ring Road Cengkareng Jakarta Barat +62 21 290 34 421
dedyoffice@gmail.com

INDIA
A.P GROUP
36-G,Heera Panna Arcade,Haji Ali,Mumbai 400 026, India
Mumbai 400 026 Maharashtra India 91-22 6146 3838

IRAN
Tehran Time
Tehran / Iran 0218 879 6286

ISRAEL
Ben Time
Dizengof Center Tel-Aviv
info@slazengerwatches.co.il
+972-50-472-1181

JAPAN
Tremont Japan CO.
4F., 11-16 Toyotsu-Cho, Suita-Shi
Osaka 564-0051Japan +81663103001

KUWAIT
Sara Collection Company
Dajej-Building No 5 Basement No 4 Hamoom Ibrahim Alsqabi
Complex Kuwait Phone +965 243 18 888 Alhakeem_31@yahoo.com

KOSOVO
ROAN WATCHES
Tregu me Shumice P.N Prishtina / Kosova
+383 492 78 833

LITHUANIA
Laikrodziai LT
Baznycios 20, LT-89232, Mazeikai Lithuania
Phone +370 443 74456 info@laikrodziai.lt

LEBANON
MUREX GROUP SARL P.O. Box 155025 Beyrut
info@ribawatch.com

MALAYSIA
M.S.LEE HOLDINGS SDN.BHD.
77, Jalan Munshi Abdullah Melaka
6062816822 alexuschristy@gmail.com

MONTENEGRO
Time + D.O.O. Slobode 68, Podgorica 81000 Montenegro

MAROCCO
SunWatch
11.Rue Dayet Aoua, Appt.9 Agdal, Rabant, Maroc
Phone +212 6 61 30 57 48 Sunwatch2006@gmail.com

MEXICO
COMERCIALIZADORA E-AKLUCK SA DE
La Barca# 4861 Colonia Los Altos.
Monterrey 64370 Nuevo Leon Mexico

NORWAY
Carpe administrator AS Spjelkavikv 53 6010 Alesund
post@capas.no

OMAN
Salmancorporation
PO Box 6, Jibroo 100, Sultanate of Oman
Phone +968 247 96925 info@salmanstores.com

OMAN
AL RAID JEWELLERY LLC
P.O BOX :234, Muttrah, postal Code 114
Sultanate of Oman +96899839333 alraid@alraidgroup.com

POLAND
P.H.U. JUBILER SP. Z O.O.02822 Warszawa ul. Poleczki 13
MAZOWIECKIE NIP PL5261032125 POLAND 02822
Mazowieckie

ROMANIA
B & B COLLECTION
3, Traian street 3rd district 030571 Bucharest
40722224200 office@bbcollection.ro

SERBIA
Zlatara Papic
Njegoseva 15 Pozega Serbia Phone +381 642 72 01 86
zlatarapapicue@gmail.com

SLOVENIA
STENTIME Zaloska cesta 165 1000 Ljubljana, Slovenia
+386 31 367 536 info@sten.si

SRI LANKA
Wimaladharma & Sons
881, Maradana Road Colombo 10 Phone +94 112 686 360

SPAIN
Tone Watch Albasanz, 75 Nave B 28037 Madrid
Phone +34 91 327 08 44 info@tonewatch.com

TUNISIA
HASSEN GROUP
BP 50 Sahloul, Sousse 21673367395 saberhassen@yahoo.fr

TURKEY
Arikan Group of Companies
Mahmutbey Mah. Istoc 17.Yol Sokak No 808 Aslan Plaza Kat2
Bagcilar / Istanbul Phone +90 850 420 14 14 info@slazengerwatches.com

U.A.E
Timehouse Trading L.L.C
P.O Box 99190 708, Regal Tower Business Bay-Dubai-
UAE Tel +971 4 361 7322 sales@timehousewatches.com

Alıcının Adı/***Name of buyer*** :.....

Alıcının Soyadı/***Surname of buyer*** :.....

Adresi/ ***Address*** :.....

Alındığı Tarih / ***Date*** :...../.....201....

Model No :.....

Alındığı Firma/ ***Dealer's Name*** :.....

SL

Kaşe - İmza

Alıcının Adı/***Name of buyer*** :.....

Alıcının Soyadı/***Surname of buyer*** :.....

Adresi/ ***Address*** :.....

Alındığı Tarih / ***Date*** :...../.....201....

Model No :.....

Alındığı Firma/ ***Dealer's Name*** :.....

SL

Kaşe - İmza

www.slazengerwatches.com